

奥州市 多语言信息简报

- 2025年10月发行 -



【发行】

奥州市故乡交流课 ILC・多文化共生推进室
奥州市国际交流协会

周日・节假日・晚间值班医院（10月）

奥州金崎周日及节假日诊疗所（诊疗时间为 8:30 ~ 12:00、13:30 ~ 16:00）

地 址： 水泽字多贺 21-1 电 话： 0197-25-3935

5日	千田骨外科诊所 千田医生	19日	长野内科诊所 长野医生
12日	千田内科诊所 千田医生	26日	野吕外科泌尿器科医院 野吕医生
13日	富田脑神经外科耳鼻喉科医院 富田医生		

奥州金崎晚间诊疗所（诊疗时间为 18:30 ~ 21:00） 全年无休

地 址： 水泽字多贺21-1 电 话： 0197-25-3935

县急救安心中心（☎ 019-656-1774 或 # 7119）24小时・全年无休为您提供急救咨询

儿童急救咨询电话（☎ 019-605-9000 或 # 8000）

19:00 ~ 8:00（全年无休）为未满15岁儿童提供急救咨询

齿科（诊疗时间为 9:00 ~ 12:00）

5日	佐仓河齿科诊疗所	0197-51-9030	水泽佐仓河字东高山
12日	佐佐木齿科医院	0197-24-5418	水泽字柳町
19日	佐藤齿科医院	0197-23-2633	水泽字大町
26日	铃木齿科诊所	0197-31-1811	江刺丰田町

整骨院（诊疗时间为 9:00 ~ 15:00）

5日	星整骨院	0197-25-3742	水泽福吉町
12日	大町整骨院	0197-47-4110	水泽字大町
19日	古村整骨院	0197-24-4542	水泽字三本木
26日	伊藤整骨院	0197-22-3851	水泽字南大钟

税金（输入 ID 号码 538 更快捷、更方便查找相关信息）

市县民税（第3期）、国民健康保险税（第4期）的缴纳期限是：10月31日（周五）

请利用银行转账方式缴纳税款，以防忘缴。

■ 咨询：本厅（水泽综合支所）纳税课（☎ 0197-34-2227）

各种咨询日程（2025年10月）

① 行政咨询

地点	日期	时间
本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	10日（周五），24日（周五）	13:00 ~ 15:00
江刺综合支所市民生活组	8日（周三）	9:30 ~ 11:30
前泽综合支所市民福祉组	9日（周四）	9:00 ~ 12:00
前泽产业节会场（特设）	18日（周六）	10:00 ~ 15:00
胆泽综合支所市民生活组	28日（周二）	13:30 ~ 15:00
衣川保健福祉中心	9日（周四）	13:30 ~ 15:30

② 人权咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	2日（周四），16日（周四）	13:30 ~ 15:30
江刺综合支所市民生活组	21日（周二）	
南都田地区中心	8日（周三）	
衣川保健福祉中心	9日（周四）	

③ 消费生活咨询

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	周一 ~ 周五	9:00 ~ 17:00 (受理时间至 16:00)
各综合支所（江刺，前泽，胆泽，衣川） 「线上咨询窗口」	周一 ~ 周五	9:00 ~ 16:00

④ 免费法律咨询

需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	8日（周三），28日（周二）	10:00 ~ 16:00
--------------------	----------------	---------------

※ 根据当日预约情况，可能会为您安排其他时间(11月以后)前来咨询。

⑤ 为多重债务者提供免费律师咨询

需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	1日（周三）	10:00 ~ 15:00
	21日（周二）	

⑥ 生活和金钱方面的安心咨询

需事先预约

本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室	15日（周三）	13:00 ~ 16:00
江刺综合支所市民生活组	1日（周三）	

⑦ 养老金咨询

需事先预约

江刺综合支所 312 会议室	9日（周四）	10:00 ~ 15:30
----------------	--------	---------------

■ 预约・咨询:

①~⑥ 本厅（水泽综合支所）市民课综合咨询室（☎ 0197-34-2915）

⑦ 一关养老金事务所（☎ 0191-23-4246）

奥州宇宙游学馆举办的活动

● 天文台未开放区域怀旧游

日期: 10月12日(周日), 10月13日(周一)

时间: ① 11:00 ~ ② 13:10 ~ (小讲演会) ③ 14:30 ~

地点: 国立天文台水泽

定员: ① ③ 各10名 ② 20名

参加费: 需购买入馆门票



● 岩手银河节 2025

日期: 10月11日(周六) 10:00 ~ 19:00

会场: 国立天文台水泽 VLBI 观测所、奥州宇宙游学馆

内容: ① 国立天文台水泽特别公开

② 宇宙游学馆免费开放

③ 讲演会

④ 最新研究介绍

⑤ 星空观赏会 等

■ 咨询·报名: 奥州宇宙游学馆 (☎ 0197-24-2020)

点亮灯饰赏红叶

期间: 10月17日(周五) ~ 11月9日(周日)的每周五、每周六、每周日及节日举办

时间: 17:30 ~ 20:00

费用: 高中生以上 500 日元, 小学生及中学生 300 日元 (需出示可以确认本人是奥州市民身份的证件)

※以上费用不适用于市外来园人士(详情请参阅公园主页)。

■ 咨询·地点: 历史公园江刺藤原之乡 (☎ 0197-35-7791)

胆泽水库节 2025 in 秋 (输入 ID 号码 16728 更快捷、更方便查找相关信息)

日期: 10月18日(周六), 10月19日(周日)

地点: 胆泽水库、马留广场

内容: • 参观学习胆泽水库堤体内部 (需事先预约)

• 水土里的皆廊之角 (巡游 7 处农业水利历史遗产设施)

• SUP (直立单桨冲浪) 体验会 等

■ 咨询: 本厅 (水泽综合支所) 地域活力推进室 (☎ 0197-34-1123)

奥州前泽商工祭 (输入 ID 号码 9734 更快捷、更方便查找相关信息)

日期: 10月18日(周六), 10月19日(周日) ※下小雨也照常进行。

时间: 10:00 ~ 15:30

会场: 前泽FUREAI(交流)中心停车场

- 内容: ① 物产展示贩卖
② 创意制作
③ 作业车试乘体验
④ 友好姐妹城市北海道厚真町物产贩卖 等

■ 咨询: 奥州市前泽商工祭实行委员会(前泽商工会内 ☎ 0197-56-2105)

第40回 江刺产业节 (输入 ID 号码 930 更快捷、更方便查找相关信息)

日期: 10月25日(周六) 时间: 9:30 ~ 15:30

10月26日(周日) 时间: 9:30 ~ 15:00

会场: JA江刺本店前停车场

※ 有开往会场的免费接送巴士

- ① 江刺综合支所 ⇄ JA江刺本店前停车场
② 江刺巴士中心 ⇄ JA江刺本店前停车场

- 内容: ① 地产农畜产品及物产贩卖
② 撒年糕 等

■ 咨询: 江刺产业节实行委员会(江刺综合支所地域支援组内 ☎ 0197-34-1623)

胆泽商工秋之祭

ONE Sa~kuru 节 (输入 ID 号码 9617 更快捷、更方便查找相关信息)

【商工秋之祭】

日期: 10月25日(周六) 时间: 10:00 ~ 15:00

内容: ① 胆泽市(场) ② 舞台发表

会场: 胆泽文化创造中心

【ONE Sa~kuru 节】

日期: 10月26日(周日) 时间: 10:00 ~ 15:00

内容: ① 特产品贩卖 ② 民间艺术品市
③ 快餐车 ④ 家庭互动交流角

会场: 胆泽文化创造中心

■ 咨询: 奥州商工会议所胆泽支所(☎ 0197-46-3131)

通知

个人编号卡 时间外・节假日窗口

(输入 ID 号码 299 更快捷、更方便查找相关信息)

您可以在以下窗口办理个人编号卡申请及领取手续。

● 时间外窗口对外办公时间

① 10月 9日 (周四) ② 11月13日 (周四) 17:15 ~ 20:00

● 节假日窗口对外办公时间 (事先预约制)

① 10月25日 (周六) ② 10月26日 (周日)

③ 11月22日 (周六) ④ 11月23日 (周日) 9:00 ~ 正午

● 共通

携带证件: 办理申请手续时, 需出示能确认本人身份的证明资料。如 驾照等。

其 他: ① 申请者本人来厅办理手续。

② 申请者未满 15 岁来厅办理申请手续时, 需有法定代理人(父母)陪同。

■ 咨询・地点: 本厅(水泽综合支所)市民课 (☎ 0197-34-2223)

保育所・认定儿童园・幼儿园等设施的儿童 (输入 ID 号码 10803 更快捷、更方便查找相关信息)

明年 4 月入托保育所・认定儿童园・幼儿园等设施的园儿招生即将开始。

招生内容、设施一览等资料将于 10 月 27 日(周一)开始发放。

奥州市主页上刊登着更多详细信息。

【发行】

奥州市故乡交流课 ILC・多文化共生推进室
奥州市国际交流协会

